Песни

1. Alex Clare - Too Close

Alex-Clare-Too-Close.mp3

Английский оргигнал

You know I’m not one to break promises.  
I don’t wanna hurt you but I need  
to breathe.  
At the end of it all, you’re still my best friend.  
But there’s something inside that I need to release.  
Which way is right? Which way is wrong?  
How do I say that I need to move on?  
You know we’re heading separate ways…

And it feels like I am just too close to love you.  
There’s nothing I can really say.  
I can’t lie no more, I can’t hide no more,  
Got to be true to myself.  
And it feels like  
I am just too close to love you.  
So I’ll be on my way…

You’re giving me more than I can return.  
Yet there’s oh so much that you deserve.  
Nothing to say,  
Nothing to do,  
I’ve nothing to give,  
I must live without you  
You know we’re heading separate ways

And it feels like I am just too close to love you.  
There’s nothing I can really say.  
I can’t lie no more, I can’t hide no more,  
Got to be true to myself.  
And it feels like  
I am just too close to love you.  
So I’ll be on my way…

Русский перевод

Знаешь, я ведь не тот, кто нарушает обещания,  
Я не хочу делать тебе больно,  
Но мне нужно дышать.  
И ведь, в конце концов, ты все равно мой лучший друг,  
Но в моей душе затаилось что-то,  
От чего мне нужно избавиться…  
Какой путь верный, а какой — нет?  
Как мне сказать, что мне нужно двигаться дальше?  
Знаешь, у нас с тобой разные пути.

Такое ощущение, что я слишком близко, чтобы любить тебя,  
Мне и вправду больше нечего сказать.  
Я не могу больше врать, я не могу больше прятаться,  
Я должен быть правдив сам с собой.  
Такое ощущение, что я слишком близко, чтобы любить тебя.  
Я пойду своей дорогой…

Ты дала мне больше, чем я могу вернуть,  
О, и ты заслуживаешь так многого.  
Нечего сказать, нечего поделать,  
Мне нечего дать,  
Я должен жить без тебя,  
Ты же знаешь, у нас с тобой разные пути.

Такое ощущение, что я слишком близко, чтобы любить тебя,  
Мне и вправду больше нечего сказать.  
Я не могу больше врать, я не могу больше прятаться,  
Я должен быть правдив сам с собой.  
Такое ощущение, что я слишком близко, чтобы любить тебя.  
Я пойду своей дорогой…

Я пойду своей дорогой.

Такое ощущение, что я слишком близко, чтобы любить тебя,  
Мне и вправду больше нечего сказать.  
Я не могу больше врать, я не могу больше прятаться,  
Я должен быть правдив сам с собой.  
Такое ощущение, что я слишком близко, чтобы любить тебя.  
Я пойду своей дорогой…

1. Queen - The Show Must Go On

Queen-The-Show-Must-Go-On.mp3

Английский оригигнал

Empty spaces what are we living for  
Abandoned places – I guess we know the score  
On and on, does anybody know what we are looking for…  
Another hero, another mindless crime  
Behind the curtain, in the pantomime  
Hold the line, does anybody want to take it anymore

The show must go on,  
The show must go on  
Inside my heart is breaking  
My make-up may be flaking  
But my smile still stays on.

Whatever happens,  
I’ll leave it all to chance  
Another heartache, another  
failed romance  
On and on, does anybody know what we are living for?  
I guess I’m learning, I must be warmer now  
I’ll soon be turning, round the corner now  
Outside the dawn is breaking  
But inside in the dark I’m aching  
to be free

The show must go on  
The show must go on  
Inside my heart is breaking  
My make-up may be flaking  
But my smile still stays on

My soul is painted like the wings of  
butterflies  
Fairytales of yesterday will grow but  
never die  
I can fly – my friends

The show must go on  
The show must go on  
I’ll face it with a grin  
I’m never giving in  
On – with the show  
I’ll top the bill, I’ll overkill  
I have to find the will to carry on  
On with the  
On with the show  
The show must go on…

Русский перевод

Пустые пространства — зачем мы живем?  
Покинутые места — ты знаешь результат…  
Вперед, вперед!  
Кто-нибудь знает, что мы ищем?

Новый герой — новое бессмысленное преступление  
Там, на заднем плане, в пантомиме.  
Не вешайте трубку!  
Кто-нибудь может это выдержать?  
Пусть шоу продолжается!  
Пусть шоу продолжается! Да!  
И пусть мое сердце разрывается,  
И грим, может быть, осыпается,  
Но улыбка до сих пор на моих губах.

Что бы ни случилось — все на волю случая.  
Новая боль в сердце — новый неудачный роман.  
Вперед, вперед…  
Кто-нибудь знает, зачем мы живем?  
Я все еще учусь  
Думаю, я стал мягче…  
Уже очень скоро я буду за поворотом.  
Снаружи брезжит рассвет,  
Но здесь, во тьме, я сквозь боль рвусь к свободе.

Пусть шоу продолжается!  
Пусть шоу продолжается! Да!  
И пусть мое сердце разрывается,  
И грим, может быть, осыпается,  
Но улыбка до сих пор на моих губах.  
Да! О-о-о!

Моя душа раскрашена, как крылья бабочек.  
Сказки вчерашнего дня никогда не умрут,  
Я могу летать, друзья!

Пусть шоу продолжается!  
Пусть шоу продолжается! Да!  
Я встречу его, ухмыляясь,  
И никогда не сдамся!  
В этом шоу!

Я поднимусь выше,  
Выйду за рамки дозволенного,  
Мне нужно найти силы,  
Чтобы продолжать,  
Чтобы продолжать шоу!

Шоу должно продолжаться.

1. Ace Of Base - All That She Wants

Ace-Of-Base-All-That-She-Wants.mp3

Английский оргигнал

She leads a lonely life  
She leads a lonely life

When she woke up late in the morning  
Light and the day had just begun  
She opened up her eyes and thought  
O’ what a morning  
It’s not a day for work  
It’s a day for catching tan  
Just laying on the beach and having fun  
She’s going to get you

All that she wants is another baby  
She’s gone tomorrow boy  
All that she wants is another baby  
All that she wants is another baby  
She’s gone tomorrow boy  
All that she wants is another baby

So if you are in sight and the day is right  
She’s a hunter you’re the fox  
The gentle voice that talks to you  
Won’t talk forever  
It’s a night for passion  
But the morning means goodbye  
Beware of what is flashing in her eyes

She’s going to get you  
All that she wants…

Русский перевод

Она ведет одинокую жизнь,  
Она ведет одинокую жизнь.

Когда она проснулась поздним утром,  
Свет и день только начались.  
Она открыла глаза и подумала:  
«О, что за утро!  
Этот день не для работы,  
Этот день для загорания –  
Просто валяться на пляже и веселиться».

Она хотела получить тебя.  
Все, чего она хочет – очередной победы, малыш.  
Она уйдет завтра.  
Все, чего она хочет – очередной победы, малыш.  
Все, чего она хочет – очередной победы, малыш.  
Она уйдет завтра.  
Все, чего она хочет – очередной победы, малыш.  
Все, чего она хочет, все, чего она хочет.

Так что если ты попался ей на глаза, и день удачный,  
То она – охотница, а ты – лиса.  
Нежный голос, который говорит с тобой,  
Никогда больше не будет звучать.  
Это ночь для страсти,  
Но утром она скажет тебе: «Прощай».  
Остерегайся ее взгляда,

Она хочет получить тебя.  
Все, чего она хочет…

1. Greenday - Boulevard of broken dreams

Greenday-Boulevard-of-broken-dreams.mp3

Английский оргигнал

I walk a lonely road  
The only one that I have ever known  
Don’t know where it goes  
But it’s home to me and I walk alone

I walk this empty street  
On the Boulevard of Broken Dreams  
Where the city sleeps  
and I’m the only one and I walk alone

I walk alone  
I walk alone  
I walk alone  
I walk a…

My shadow’s the only one that walks beside me  
My shallow heart’s the only thing that’s beating  
Sometimes I wish someone out there will find me  
‘Til then I walk alone

I’m walking down the line  
That divides me somewhere in my mind  
On the border line  
Of the edge and where I walk alone

Read between the lines  
What’s fucked up and everything’s alright  
Check my vital signs  
To know I’m still alive and I walk alone

I walk alone  
I walk alone  
I walk alone  
I walk a…

My shadow’s the only one that walks beside me  
My shallow heart’s the only thing that’s beating  
Sometimes I wish someone out there will find me  
‘Til then I walk alone

I walk alone  
I walk a…

I walk this empty street  
On the Boulevard of Broken Dreams  
Where the city sleeps  
And I’m the only one and I walk a…

My shadow’s the only one that walks beside me  
My shallow heart’s the only thing that’s beating  
Sometimes I wish someone out there will find me  
‘Til then I walk alone…

Русский перевод

Я иду по пустынной дороге,  
Одной единственной, которую я когда-либо знал.  
Я не знаю, куда она ведёт,  
Но она для меня дом, и я иду один.

Я иду по этой пустой улице  
На бульваре разбившихся надежд,  
Там, где город спит,  
А я один, и я иду.

Я иду один.  
Я иду один.  
Я иду один.  
Я иду …

Моя тень — это единственное, что идет рядом со мной,  
Моё пустое сердце — это единственное, что бьется.  
Иногда мне хочется, чтобы кто-то нашел меня,  
А пока я иду один.

Я иду по линии,  
Которая делит меня где-то в моём разуме,  
На границе  
Края — там, где я иду один.

Читай между строк,  
Что потерпело неудачу, и что всё в порядке  
Проверь мои признаки жизни,  
Чтобы узнать жив ли я, и я иду один.

Я иду один.  
Я иду один.  
Я иду один.  
Я иду …

Моя тень — это единственное, что идет рядом со мной,  
Моё пустое сердце — это единственное, что бьется.  
Иногда мне хочется, чтобы кто-то нашел меня,  
А пока я иду один.

Я иду один.  
Я иду …

Я иду по этой пустой улице  
На бульваре разбившихся надежд,  
Там, где город спит,  
А я один, и я иду…

Моя тень — это единственное, что идет рядом со мной,  
Моё пустое сердце — это единственное, что бьется,  
Иногда мне хочется, чтобы кто-то нашел меня,  
А пока я иду один…

1. No Doubt - Dont't Speak

No-Doubt-Dontt-Speak.mp3

Английский оргигнал

You and me  
We used to be together  
Every day together, always

I really feel  
I’m losing my best friend  
I can’t believe  
This could be the end

It looks as though you’re letting go  
And if it’s real,  
Well I don’t want to know

Don’t speak  
I know just what you’re saying  
So please stop explaining  
Don’t tell me ’cause it hurts  
Don’t speak  
I know what you’re thinking  
I don’t need your reasons  
Don’t tell me ’cause it hurts

Our memories  
They can be inviting  
But some are altogether  
Mighty frightening

As we die, both you and I  
With my head in my hands  
I sit and cry

Don’t speak  
I know just what you’re saying  
So please stop explaining  
Don’t tell me ’cause it hurts  
Don’t speak  
I know what you’re thinking  
I don’t need your reasons  
Don’t tell me ’cause it hurts

It’s all ending  
I gotta stop pretending who we are…  
You and me  
I can see us dying … are we?

Don’t speak  
I know just what you’re saying  
So please stop explaining  
Don’t tell me ’cause it hurts  
Don’t speak  
I know what you’re thinking  
I don’t need your reasons  
Don’t tell me ’cause it hurts…  
Don´t tell me cause it hurts!  
I know what you´re saying  
So please stop explaining  
Don´t speak,  
don´t speak,  
don´t speak….  
oh I know what you´re thinking  
And I don´t need your reasons  
I know you´re good,  
I know you´re good,  
I know you´re real good  
Oh, la la la la la la La la la la la la  
Don´t…  
Don´t…  
Hush, hush darlin´  
Hush, hush darlin´  
Hush, hush  
Don´t tell me tell me cause it hurts  
Hush, hush darlin´  
Hush, hush darlin´  
Hush, hush  
Don´t tell me tell me cause it hurts

Русский перевод

Ты и я…  
Мы были вместе,  
Каждый день вместе, всегда.

Я чувствую,  
Что теряю лучшего друга.  
Я не могу поверить,  
Что это конец.

Это выглядит так, словно ты меня отпускаешь.  
И если это на самом деле так,  
То я ничего не желаю знать….

Не говори.  
Я знаю, что ты скажешь.  
Прекрати свои объяснения.  
Не говори, ведь это ранит меня.  
Не говори.  
Я знаю, что ты думаешь.  
Мне не нужны твои причины.  
Не говори, ведь это ранит меня.

Наши воспоминания,  
Они манят,  
Но некоторые из них  
Немного пугают.

Пока мы умираем вместе, ты и я,  
Я сижу, обхватив голову руками,  
И плачу.

Не говори.  
Я знаю, что ты скажешь.  
Прекрати свои объяснения.  
Не говори, ведь это ранит меня.  
Не говори.  
Я знаю, что ты думаешь.  
Мне не нужны твои причины.  
Не говори, ведь это ранит меня.

Все подходит к концу,  
Надо прекратить притворяться, что мы те, кто мы есть.  
Ты и я…  
Я вижу, как мы умираем… это правда?

Не говори.  
Я знаю, что ты скажешь.  
Прекрати свои объяснения.  
Не говори, ведь это ранит меня.  
Не говори.  
Я знаю, что ты думаешь.  
Мне не нужны твои причины.  
Не говори, ведь это ранит меня…  
Не говори, ведь это ранит меня!  
Я знаю, что ты скажешь.  
Так что, пожалуйста, хватит объяснений.  
Не говори,  
Не говори,  
Не говори….  
О, я знаю, о чем ты думаешь,  
И мне не нужны твои причины…  
Я знаю, что ты хороший,  
Я знаю, что ты хороший,  
Я знаю, что ты на самом деле хороший….  
О… ла, ла, ла, ла, ла, ла, ла, ла, ла, ла…  
Не надо…  
Не надо…  
Тише, тише, мой дорогой…  
Тише, тише, мой дорогой…  
Тише, тише…  
Не говори мне этого, потому что это ранит меня.  
Тише, тише, мой дорогой…  
Тише, тише, мой дорогой…  
Тише, тише…  
Не говори мне этого, потому что это ранит меня.

1. Jazz dance orchestra - Frozen (Madonna cover)

Jazz-dance-orchestra-Frozen-Madonna-cover.mp3

Английский оригинал

You only see what your eyes want to see  
How can life be what you want it to be  
You’re frozen  
When your heart’s not open

You’re so consumed with how much you get  
You waste your time with hate and regret  
You’re broken  
When your heart’s not open

If I could melt your heart  
We’d never be apart  
Give yourself to me  
You hold the key

Now there’s no point in placing the blame  
And you should know I suffer the same  
If I lose you  
My heart will be broken

Love is a bird, she needs to fly  
Let all the hurt inside of you die  
You’re frozen  
When your heart’s not open

If I could melt your heart…

Русский перевод

Ты видишь только то, что хотят видеть твои глаза.  
Как же жизнь может быть только такой, какой ты хочешь?  
Ты леденеешь,  
Когда твое сердце неоткрыто.

Ты так поглощен тем, сколько получаешь,  
Ты тратишь свое время на ненависть и сожаления.  
Ты разбит,  
Когда твое сердце неоткрыто.

Если бы я смогла растопить твое сердце,  
Мы были бы неразлучны.  
Отдай мне себя.  
Ключ – у тебя в руках.

Теперь нет смысла искать виноватого,  
И ты должен знать, что я страдаю также сильно.  
Если я потеряю тебя,  
Мое сердце будет разбито.

Любовь – это птица, ей нужно летать.  
Позволь всей боли внутри тебя умереть.  
Ты леденеешь,  
Когда твое сердце неоткрыто.

Если бы я могла растопить твое сердце…

1. Roxette - Listen To Your Heart

Roxette-Listen-To-Your-Heart.mp3

Английский оргигнал

I know there’s something in the wake of your smile  
I get a notion from the look in your eyes yea  
you’ve built a love but that love falls apart  
your little piece of heaven turns to dark

Listen to your heart  
when he’s calling for you  
Listen to your heart  
there’s nothing else you can do  
I don’t know where you’re going  
and I don’t know why  
but listen to your heart  
before you tell him goodbye

Sometimes you wonder if this fight is worthwhile  
The precious moments are all lost in the tide yea  
They’re swept away and nothing is what it seems  
the feeling of belonging to your dreams

Listen to your heart  
when he’s calling for you  
Listen to your heart  
there’s nothing else you can do  
I don’t know where you’re going  
and I don’t know why  
but listen to your heart  
before you tell him goodbye

And there are voices that want to be heard  
So much to mention but you can’t find the words  
The scent of magic, the beauty that’s been (beauty that’s been)  
when love was wilder than the wind

Listen to your heart (take a listen to)  
when he’s calling for you  
Listen to your heart (take a listen to),  
there’s nothing else you can do  
I don’t know where you’re going  
and I don’t know why  
But listen to your heart before  
Oh, listen to your heart (take a listen to)  
when he’s calling for you  
Listen to your heart (take a listen to),  
there’s nothing else you can do  
I don’t know where you’re going  
and I don’t know why  
But listen to your heart before  
You tell him goodbye

Русский перевод

Я знаю, что есть что-то в твоей улыбке.  
Я понимаю это, взглянув в твои глаза.  
Ты построила любовь, но она рухнула.  
Твой маленький кусочек небес потемнел.

Прислушайся к своему сердцу,  
Когда он зовет тебя.  
Прислушайся к своему сердцу,  
Ты ничего другого не можешь сделать.  
Я не знаю, куда ты собираешься,  
И я не знаю почему.  
Но прислушайся к своему сердцу  
Прежде, чем сказать ему прощай.

Иногда ты удивляешься, есть ли смысл бороться.  
Драгоценные моменты потерялись во времени.  
Они исчезли, и все, что было мечтами,  
Уже не кажется таковым.

Прислушайся к своему сердцу,  
Когда он зовет тебя.  
Прислушайся к своему сердцу,  
Ты ничего другого не можешь сделать.  
Я не знаю, куда ты собираешься,  
И я не знаю почему,  
Но прислушайся к своему сердцу  
Прежде, чем сказать ему прощай.

И появляются голоса, которые ты бы хотела услышать.  
Так много надо сказать, но ты не можешь найти нужных слов.  
Аромат волшебства, красота которая была раньше,  
Когда любовь была сильнее ветра.

Прислушайся к своему сердцу,  
Когда он зовет тебя.  
Прислушайся к своему сердцу,  
Ты ничего другого не можешь сделать.  
Я не знаю, куда ты собираешься,  
И я не знаю почему,  
Но прислушайся к своему сердцу  
Прежде, чем сказать ему прощай.

1. The Beatles - Ob-La-Di, Ob-La-Da

The-Beatles-The-Beatles-Ob-La-Di-Ob-La-Da.mp3

Английский оргигнал

Desmond has a barrow in the market-place,  
Molly is the singer in a band.  
Desmond says to Molly, “Girl, I like your face”,  
And Molly says this as she takes him by the hand,

“Ob-la-di, ob-la-da life goes on, bra,  
Lala how the life goes on.  
Ob-la-di, ob-la-da life goes on, bra,  
Lala how the life goes on”.

Desmond takes a trolley to the jeweller’s store,  
Buys a twenty carat golden ring,  
Takes it back to Molly waiting at the door,  
And as he gives it to her, she begins to sing.

In a couple of years they have built a home, sweet home  
With a couple of kids running in the yard  
Of Desmond and Molly Jones.

Happy ever after in the market-place  
Desmond lets the children lend a hand.  
Molly stays at home and does her pretty face  
And in the evening she still sings it with the band.

“Ob-la-di, ob-la-da life goes on, bra,  
Lala how the life goes on.  
Ob-la-di, ob-la-da life goes on, bra,  
Lala how the life goes on”.

In a couple of years they have built a home, sweet home  
With a couple of kids running in the yard  
Of Desmond and Molly Jones.

Happy ever after in the market-place  
Molly lets the children lend a hand.  
Desmond stays at home and does her pretty face  
And in the evening she still sings it with the band.

“Ob-la-di, ob-la-da life goes on, bra,  
Lala how the life goes on.  
Ob-la-di, ob-la-da life goes on, bra,  
Lala how the life goes on”

And if you want some fun – take Ob-la-di-bla-da.

Русский перевод

Десмонд просто был на рынке продавцом,  
Но певице Молли он сказал:  
«Девушка, мне нравится твое лицо»,  
И, получив ее ответ, под ручку взял.

Облади, облада, жизнь идет, брат,  
Ла-ла, а их жизнь идет.  
Облади, облада, жизнь идет, брат,  
Ла-ла, а их жизнь идет.

Десмонд к ювелиру съездил поскорей,  
Перстень двадцати карат купил.  
И, вернувшись к Молли, ждавшей у дверей,  
Ей подарил его и песню подхватил.

Через пару лет был построен дом, их дом.  
Побежала в сад пара их детей,  
Десмонд и Молли Джонс.

А потом на рынке, как и надлежит,  
Десмонд обучал детей делам.  
Молли, сидя дома, наводила вид  
И песни пела как всегда по вечерам.

Облади, облада, жизнь идет, брат,  
Ла-ла, а их жизнь идет.  
Облади, облада, жизнь идет, брат,  
Ла-ла, а их жизнь идет.

Через пару лет был построен дом, их дом.  
Побежала в сад пара их детей,  
Десмонд и Молли Джонс.

А потом на рынке, как и надлежит,  
Молли обучала их делам.  
Десмонд, сидя дома, наводил вид  
И пел песни как всегда по вечерам.

Облади, облада, жизнь идет, брат,  
Ла-ла, а их жизнь идет.  
Облади, облада, жизнь идет, брат,  
Ла-ла, а их жизнь идет.

1. Ace of base – Unspeakable

Ace-of-base-Unspeakable.mp3

Английский оргигнал

All I wanna say to you  
Oh yeah!

I was unfeeling  
When you discovered me  
Gave me a reason  
To not deny my needs  
I was unwilling  
To give my love away  
But you decided  
To give yours anyway

Oh I can’t express  
The feeling I posses for you baby

All I wanna say to you is na na na na  
Unspeakable  
All I wanna say to you  
Words can’t describe it  
All I wanna say to you is na na na na  
Unspeakable  
All I wanna say to you  
Words can’t define  
Unspeakable

Mmmh, oh yeah

Never thought I needed  
someone to call my own  
But now that you’ve got me  
Don’t ever let me go  
You leave me unwanting  
You silence every need  
Nothing is missing  
No love is so complete

Oh I can’t express  
The feeling I posses for you baby

All I wanna say to you is na na na na  
Unspeakable  
All I wanna say to you  
Words can’t describe it  
All I wanna say to you is na na na na  
Unspeakable  
All I wanna say to you  
Words can’t define  
Unspeakable

Never had this feeling  
That brings me to my knees  
You helped me to recover  
What’s been eluding me  
You’re a sensation  
That makes my love run free  
And now I’m speechless  
It’s all so clear to me

All I wanna say to you is na na na na  
Unspeakable  
All I wanna say to you  
Words can’t describe it  
All I wanna say to you is na na na na  
Unspeakable  
All I wanna say to you  
Words can’t define it

All I wanna say to you is na na na na  
Unspeakable (you leave me unspeakable)  
All I wanna say to you  
Words can’t describe it  
All I wanna say to you is na na na na  
Unspeakable  
All I wanna say to you  
Words can’t define it (unspeakable)

Русский перевод

Все, что я хочу тебе сказать…  
О, да!

Я была лишена чувств,  
Когда ты встретил меня.  
Ты убедил меня  
Не отвергать то, в чем я нуждаюсь.  
Я совершенно не хотела  
Дарить кому-то свою любовь,  
Но ты решил  
Все равно подарить мне свою.

Ох, я даже выразить не могу  
Чувство, которое овладевает мной из-за тебя, милый.

Все, что я хочу сказать тебе – на-на-на-на…  
Не выразить словами.  
Все, что я хочу сказать тебе,  
Словами нельзя описать.  
Все, что я хочу сказать тебе — на-на-на-на…  
Не выразить словами.  
Все, что я хочу сказать тебе,  
Слова не могут донести.  
Это не выразить словами

О, да!

Никогда не думала, что мне нужен  
Кто-то, кто назовет меня своей,  
Но теперь, когда я есть у тебя,  
Никогда не отпускай меня.  
Мне больше нечего желать,  
Ты заставляешь все нужды исчезнуть,  
Нет недостатка ни в чем,  
Нет любви более совершенной.

Ох, я даже выразить не могу  
Чувство, которое овладевает мной из-за тебя, милый.

Все, что я хочу сказать тебе – на-на-на-на…  
Не выразить словами.  
Все, что я хочу сказать тебе,  
Словами нельзя описать.  
Все, что я хочу сказать тебе — на-на-на-на…  
Не выразить словами.  
Все, что я хочу сказать тебе,  
Слова не могут донести.  
Это не выразить словами

У меня никогда не было чувства,  
Которое поставит меня на колени,  
Ты помог мне обрести  
То, что ускользало от меня.  
Ты – это чувство,  
Которое заставляет мою любовь лететь, как ветер,  
И теперь я не в состоянии говорить,  
И мне все ясно.

Все, что я хочу сказать тебе – на-на-на-на…  
Не выразить словами.  
Все, что я хочу сказать тебе,  
Словами нельзя описать.  
Все, что я хочу сказать тебе — на-на-на-на…  
Не выразить словами.  
Все, что я хочу сказать тебе,  
Слова не могут донести.  
Это не выразить словами.

Все, что я хочу сказать тебе – на-на-на-на…  
Не выразить словами (ты лишил меня дара речи).  
Все, что я хочу сказать тебе,  
Словами нельзя описать.  
Все, что я хочу сказать тебе — на-на-на-на…  
Не выразить словами.  
Все, что я хочу сказать тебе,  
Слова не могут донести (это не выразить словами).

1. James Blunt - You are beautiful

James-Blunt-You-are-beautifu.mp3

Английский оргигнал

My life is brilliant.  
My love is pure.  
I saw an angel.  
Of that I’m sure.

She smiled at me on the subway.  
She was with another man.  
But I won’t lose no sleep on that,  
‘Cause I’ve got a plan.

You’re beautiful. You’re beautiful.  
You’re beautiful, it’s true.  
I saw your face in a crowded place,  
And I don’t know what to do,  
‘Cause I’ll never be with you.

Yeah, she caught my eye,  
As we walked on by.  
She could see from my face  
That I was, [fucking] flying high,  
And I don’t think that I’ll see her again,  
But we shared a moment  
That will last till the end.

You’re beautiful. You’re beautiful.  
You’re beautiful, it’s true.  
I saw your face in a crowded place,  
And I don’t know what to do,  
‘Cause I’ll never be with you.

You’re beautiful. You’re beautiful.  
You’re beautiful, it’s true.  
There must be an angel with a smile on her face,  
When she thought up that I should be with you.  
But it’s time to face the truth,  
I will never be with you.

You’re Beautiful

Русский перевод

Моя жизнь — бриллиант.  
Моя любовь чиста.  
Я видел ангела,  
Я в этом уверен.

Она улыбнулась мне в метро,  
Она была с другим мужчиной.  
Но я не буду терять сна от этого,  
Потому что у меня есть план.

Ты прекрасна, ты прекрасна,  
Ты прекрасна, это правда.  
Я увидел твое лицо в толпе,  
И я не знаю, что делать,  
Потому что я никогда не буду с тобой.

Да, она поймала мой взгляд,  
Ведь мы шли рядом.  
Она могла увидеть по моему лицу,  
Что я был окрылен.  
И я не думаю, что я увижу ее снова,  
Но мы разделим момент,  
Который будет бесконечным.

Ты прекрасна, ты прекрасна,  
Ты прекрасна, это правда.  
Я увидел твое лицо в толпе,  
И я не знаю, что делать,  
Потому что я никогда не буду с тобой.

Ты прекрасна, ты прекрасна,  
Ты прекрасна, это правда.  
Может быть, был ангел с улыбкой на лице,  
Когда он представил, что я могу быть с тобой,  
Но пришло время взглянуть правде в лицо —  
Я никогда не буду с тобой.

Ты прекрасна.